

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal.

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy hónapra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1908.

XXXVII. évfolyam 201. szám.

Csütörtök, szept. 3.

Veni Sancte.

— Egy kis prédikáció. —

— szeptember 3.

Gyerekek!

Apró fiúk, édes szép gyerekek, okos szemű vágyakozó és a megszólításban nagyreményűeknek mondott fiúk — hallgassatok ide.

Hallgassatok meg a Veni Sancte idején az élet némely igazságait, amelyekről hallgat a Szinnyei olvasókönyv, a Pirchala példatára, az igazgató ur bevezető beszéde, s amelyek nem foglaltatnak benne még abban a szép kioktatásban sem, amelyben a legnemesebb és legokosabb magyar elmék egyike, bölcsek Kőlcsey Ferenc részeltette nagyapáitokat, apáitokat és titeket.

Fiúk, ti, tanulni akartok s kell is, hogy tanuljatok, mert az élet legnagyobb öröme az új megismerés, legnagyobb szépsége az új megismerések által keltett sok szép ábránd, álom és vágy, legnagyobb és elérhetetlen diadala a tudás. Fiúk, szeressetek tanulni, mert akármennyit tanultok is, még mindig keveset fogtok tudni ahhoz, hogy meg tanuljátok ösmerni az élet ravasz, furfangos és alságos fogásait, hogy meg tanuljátok birkózni a sulyos, vasos és izmos erővel, amelyet magyar közéletnek neveznek és amellyel megviaskodni jórészt nem kivételes és tanult tehetségeknek sikerül.

Fiúk, akik megvásároltatok már iskolakönyveitek és írószereiteket, — amelyekből minden esztendőben mást parancsol rátok a bölcsek tanügyi gondoskodás, — ti fiúk, szeressétek az iskolát, mert az iskola az egyetlen hely ebben az országban, ahol nem a maga kárán tanul az ember. Szeressétek a tanárokat, mert csak tőlük hallotok majd életetek hosszú során igazságokat.

Míg ők mondják, hogy Magyarország fővárosa Budapest, elhihetitek, ha majd a képviselők mondja, kiáltások neki oda, hogy téved, — a főváros: Bécs. Tanáraitoknak higgyétek el, hogy a kamat egyenlő a tőke és a százalék szorzatának századrésével, de ha pénzemberek mondják majd ezt nektek, számítsatok hozzá a kezelési, visszszámolási és megdöbbenési költségeket is. A tanáraitok igazat mondanak, ha azt állítják, hogy a métermázsaszáz kilogramm, de ha majdan szemet vásároltok, más igazságokat fogtok megállapítani. Fiúk, szeressétek az iskolát, mert amit tanultok, azok igazságok — s az élet, a ravasz élet — hazudik.

Fiúk, becsüljétek meg az iskolát és tanuljatok, hogy az életben boldogulhassatok. El sem gondoljátok, mennyi sok tudásra van szüksége a tehetséges embernek, hogy megélhessen. Tizenhét esztendőig kell könyveket bujnia az orvosnak, hogy éjszaka tizenkét órakor felkeljen, egy koronát kereshessen a tudományával. Ha nem tanultok, fiúk, csak kuruzslók lesztek és százezreket kerestek.

S mennyit kell tanulnia a bírónak, mérnöknek, a vasutasnak, a hivatalnoknak, hogy negyvenéves korában megállapítsa azt az aranyigazságot, hogy évi három-négyezer koronából családos embernek nem lehet megélni.

Fiúk, a nemes és fenkölt hazaszeretet érdekében tanuljátok jól meg a stílusztikát, mert a hazát hiába szeretik tettel, munkával, szorgalommal, ha szép frázisokat mondani nem tudtok. Fiúk, fődolog a frázis, mellékes a tett. A frázist mindenki meghallja, a tetteket olyan kevesen veszik észre. Minden tetteitlén szövegben beszél a nagyhangu ordítás s éppen ezért fiúk, vigyázzatok jól a hangotokra! Nincsen

nagyobb erő az érces bariton-hangnál s ha basszus-hangja van valamelyitöknek: övé a világ!

Fiúk, tanuljatok és legyetek szorgalmasak, mert még ennek is lehet eredménye. Higgyétek el, megtörténik az néha, hogy munkával is lehet boldogulni. Ne gondoljátok, hogy a tanulás szegény és a munka nemtelen. Ezek ugyan közéleti jelenségek, de még megváltozhatnak a világ. Ki tudja, milyen pályát választotok még? Mert a pályaválasztás nagy dolog s biztos sorsa csak annak van, akinek nem az apja, hanem királyi hitbizományi engedély jelöli ki jövődö megélhetésének eszközeit.

Gyerekek! Az iskolának csöngetyűje megszólal: menjetek be az iskolába és üljétek le szépen a padokba. Ne sirjatok, ne pityeredjétek el, ha a tanár ur haragos, nem ti vagytok az okai, hanem hogy a fizetésrendezés egyre késik s ne örüljétek, ha tudtok valamit, mert az életben sokszor ostobáknak kell majd méltatni magatokat, hogy megengedjék az érvényesülésteket. Fiúk, szeressétek a tudást, mert sokat kell tudnia az embernek ahhoz, míg megtudja, hogy mindennel lehet boldogulni, csak tudománnyal nem. A szerencse kíséren benneteket, fiúk!

Az általános választói jog előkészítése. Egy felhivatalos tudósító jelenti: A nyár folyamán, különösen pedig az elmúlt napokban rendkívül mozgalmas élet volt Andrássy Gyula gróf belügyminiszter tiszadobi kastélyában. A délvidéki és dunántúli főispánok egy részének kivételével az ország csaknem valamennyi főispánja megjelent csoportonként a belügyminiszternél, hogy a választókerületek új beosztása dolgában a belügyminiszter utasítása értelmében végzett előmunkálataikról beszámoljanak. Augusztus hó második felében a felvidéki főispánok kaptak meghívást, e hó 26-ika és 30-ika között pedig az erdélyrészi főispánok voltak a belügyminiszter vendégei. Azoknak a főispánoknak jelentését,

A „TORONTÁL” tárcája.

Zsarolás.

A klubban azokról a rémdrámákról folyt a szó, melyek egy hónap óta a legnagyobb izgalomban tartották Páris. Meggyilkolt lányok, megfojtott rendőrök, verekedések, gyilkosságokról stb. Nem annyira a gyilkosok egyre növekvő vakmerősége, mint inkább a rendőrség állandóan nyilvánuló tehetetlensége ejtette ámulatba az embereket.

Minden nap egy vagy két holttest és bűnös soha! És visszaemlékeztek egy sereg már feledésbe borult bűntényre. Felhozták a Condorcet-utcai leány esetét, a Bergère-utcai meggyilkoltakat, a Réaumur-utcai korcsmárosnét és másokat melyeknek a tettesei most nyugodtan élnek világukat, mint kifogástalan becsületes emberek.

— És Bernac Xavier? — mondta valaki egyszerre; emlékeztek Bernac Xavierre?

Hogyne! A járdakoptató, nagy kártyásra, a vakmerő fickóra, ki mindig kész volt a párbajra s kit nagyon szerettek a nők minden ötven éve dacára és bár bosszantó hírek szárnyaltak róla, melyek miatt senkisésem óhajtott barátságba keveredni vele.

Bernacot négy évvel ezelőtt egy reggel a Champs-Élyséen találtak két késszurással a szívében... Ez a bűntény is felderítetlen maradt.

Határozottan Párisban nem lehet többé megmaradni! Vagy otthon kell befelezni az embernek magát, vagy csak felfegyverkezve lépni ki az utcára. Az ember sohasem tudja, ha kiteszi a küszöbön a lábát, hazatér-e élve!

És a beszélgetés tovább folyt. Némelyek tréfálkoztak, páncélról, sodronyíngról beszéltek, mindenféle védelmi eszközöket találtak ki a Páris utcáin fenyegető veszélyek ellen. De alapjában véve mindnyájan dühöseket voltak a rendőrségre.

Néha megesik, mondta valaki, hogy a

rendőrség ismeri a gyilkost és mégsem lép fel ellene.

Figyelni kezdtek; mert aki ezt mondta, Lézigian volt, az egykori vizsgálóbíró. Tudták róla, hogy nem tréfál soha.

— Mikor azt mondom, hogy a rendőrség — folytatta Lézigian — egy kissé messzire megyek. Azt kellene mondanom: hogy vannak esetek, mikor a hatóság valamely bűntény részleteiről értesülve, nem tesz kezdet a bűnösre.

— De hisz ez kötelességszegés! jegyezte meg a hallgatók egyike.

— Határozottan az, mondta Lézigian. S innen van, hogy harminchat évvel volt hivatalnok lehet az ember.

Lézigian négy évvel ezelőtt adta be a lemondását és most a negyven körül járt. A csend még mélyebb lett.

— Ez érdekesnek ígérkező történet. Mondja el, édes Lézigian! szólalt meg Yves.

— Jó, hát elmondom, felelte Lézigian némi gondolkodás után. Az emberek, akiktől szó van, elhaltak avagy távol vannak; különben is nem nevezek meg senkit.

A karosszékek szűkebb körre húzódtak össze s a volt bíró a következő elbeszélésbe kezdett:

Egy kitűnő családból való fiatal leányról és a szüleitől van szó. Az apa tehetetlen volt, az anya még fiatal, komoly, becsületes asszony, de aki mindamellett szerette kissé a szórakozást s kissé kacér is volt. Inkább jó pajtása, mint anyja volt a leányának.

A lányka szép és e mellett gazdag is volt, két millió hozományjal, udvarlókban nem volt tehát hiány, valóságos serege az imádóknak vette körül.

Marcelle kisasszony azonban észre sem vette a szép márkát, a felkapott festőt, az ezredet, sem a befolyásos képviselőt, sem senkit azok közül, kik állandóan körülrajongták.

Volt Trouvilleben egy szép fiatal ember, kit azonban Marcelle nem ismert. A sétatérén

különbönaponta találkoztak, nézték egymást s a lányka végre gondolni kezdett rá, eleinte ritkán, majd gyakrabban, aztán nagyon is gyakran. A kifogástalan ismeretlen gavallér nem tett semmit, hogy magára vonja a figyelmet s talán éppen a tartózkodó viselete miatt vette őt észre Marcelle kisasszony.

Egy kellő felügyelet nélkül élő szép leány, egy huszonöt éves titkos imádó, egy szobalány, ki úgy gondolkozik, hogy minden egyes arany pénz növeli a hozományát — mindez keletlenül több, hogy meginduljon a levélváltás. Vagy husz levél az egyik és a másik részről. Nem kellene engedni, hogy regényt olvassanak a fiatal lányok. A Marcelle levelei eleinte jelentéktelenek és nagyon rövidek, csakhamar áradozókká lettek, egészen elkábították barátjának egyre forróbb, sürgető frázisai.

Egy napon a fiatal ember megírta, hogy megöli magát, ha Marcelle találkat nem ad neki. Ez a fenyegetés nem félemlíthette meg Marcellet, ellenkezően kijózanította. Az anyjához sietett s átadta neki a fiatal ember levelét.

— És szereted te ezt a fiatal embert?

— Igen.

— Ostova vagy. Miért nem szóltál előbb. De a tartalma után ítélve, úgy látom, hogy ez nem az első levél.

— Nem. Ime itt vannak a többiek is.

— És te is irtál neki?

— Irtam.

Az anya erősen a lánya szemei közé nézett.

— Más nincsen, mint a levelek?

— Esküszöm! Sohasem beszélünk egymással.

Az anya fellélekzett.

— Nem teszek neked haszontalan szemrehányásokat; ha valaki ilyeneket megérdemel, az csak én lehetek. Hagyd rám az egészet. Ha a szerelmesed férjnek való ember, egymásé lesztek.

akik nem kaptak meghívást Tiszadobra, buda-pesti tartózkodása alatt fogja a miniszter meghallgatni. Andrássy Gyula gróf a nyár elején rendeletben utasította a közigazgatási hatóságok fejeit, hogy minden egyes törvényhatóságban kétféle tanácskozási tartásnak a kerületek beosztásának kérdésében: egyiket a közigazgatási főbb tisztviselők bevonásával, különösen pedig a községi és körjegyzők meghallgatásával, a másikat pedig a törvényhatóságok helyi, politikai szempontból vezető tagjainak s az egyes kerületek országgyűlési képviselőinek részvételével. A tanácskozások célja az volt, hogy a választójogi törvényjavaslat kiegészítője gyanánt, a kerületek új beosztását célzó kormányjavaslat várható következményeit, a helyi viszonyok legapróbb részleteinek mérlegelése mellett, előzetes kritika tárgyává tegyék. A konferenciák eredménye természetesen befolyással lesz a választókerületek új beosztására, melynek körvonalait eddig csak általánosságban állapították meg.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 7/5 óráig délután; ugyanazon napokon este 5-től 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délután gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad. Szeptember 11. Közig. bizottság ülése.

— **A bíróság köréből.** A király az igazságügyminiszter előterjesztésére Szádeczky Sándor trencsényi törvényszéki jegyzőt a módosi járásbíróhoz albiróvá kinevezte.

— **Veni Sancte.** A beiratások az összes iskolákban serényen folynak s szombatra azonban már a legtöbb intézetben el is készülnek vele, úgy hogy a diákok a Veni Sancte után megkezdik a iskolaéletet. A főgimnáziumban holnap délelőtt fél 10 órakor lesz a Veni Sancte az intézet kápolnájában, míg a többi iskolák csak szombaton tartják a Veni Sanctét s hétfőn kezdik meg a tanítást.

— **Pápai kitüntetés.** A tomaseváci róm. kath. templom felszentelését megelőzőleg egy másik szép és lélekemelő ünnepély is játszódott le ugyanakkor Tomasevácon. Heizmann György és Grosz Mihály tudvalevőleg nagyobb összegű pénz és telekadománytal tették lehetővé, hogy a tomaseváci róm. kath. templomot minél előbb felépíthessék. A pápa ezért Granito di Belmont herceg, pápai nuncius előterjesztésére a katolikus egyház e két buzgó tagját áldozárrá való felszentelésének felszázados jubileuma alkalmából alapított új pápai rendjellel tüntette ki. A rendjel 3 ujnyi széles fehér-sárga selyemszalagon függ. Maga a rendjel egy plaquette-szerű aranykereszt, amelynek elő részén X. Pius pápa sikerült domborművé arcképe, hátsó oldalán

— Nem volt férjnek való. A legrosszabb felvilágosításokat kapták róla. Könnyelmű teremtések társaságában hamarosan nyakára hágtott az örökségének; nyakig ült adósságban s a becsületessége is nagyon gyöngy lánban állott. Nem igen lehetett tudni, hogy miből él.

Elmondta Marcellének mindent róla, ami csak egy fiatal lánynak elmondható. Sirt-e miattuk, nem tudta senki. Annyi azonban bizonyos, hogy hősiesen kitépte ezt a szennyes lapot az életkönyvéből. Az ő korában az ilyen sebek olyanok, mint a fejszék: vagy behal az ember, vagy gyorsan feigyo gyul. Voltak talán zokogások és a szegény kis szív vérzett valószínűleg; de ép úgy nem volt hallható a zokogás, mint nem volt látható a vér.

Vissza kellett azonban szerezni a leveleket, a huszonhárom levelet. Egyik rokonuk vállalta magára a dolgot. A fiatal ember azonban vonatkozott kiadni. Azok az ő jogos tulajdonai, mondta és megtartja őket emlékébe.

— Jó. Mennyit akar érték? mondta a rokon.

A gavallér elsápadt és heves mozdulatot tett az első pillanatban, majd nevetni kezdett:

— Ah, hát így érti ön a dolgot? Nos, a levelek és ez a sértés megérnek ötvenezer frankot, mi?

— Ime, itt egy bankutalvány ötvenezer frankról. Az aláírással beéri, azt hiszem?

— Határozottan. Ime a levelek. Tudja, hány volt?

— Huszonhárom.

— Számlálja meg.

A vevő megszámlálta s gondosan megvizsgálta a borítékot, az írást. Megvolt mind.

— És félével később Marcella férjhez ment egy előkelő fiatal emberhez, a ki ináda őt s akit Marcella is nagyon megszeretett.

Tizenyolc év pergett ezután le. Marcellának egy gyönyörű lánya volt, akire vigyázott, mint a szemé fényére s akivel a fennebbihez hasonló kaland ennél fogva nem is történhetett.

pedig felszentelésének dátuma van feltüntetve. A rendjel világi érdemek megjutalmazására alapított. A pápai nuncius a két érdemrendet megküldötte dr. Csernoch János csanádi püspöknek, aki viszont Endresz Jakab ernest-házai plébánost bízta meg az átadással, aki vasárnap, a templomszentelést megelőzőleg fényes beszéd kíséretében át is adta az érdemrendeket a kitüntetetteknek. Heizmann meleg szavakban mondott köszönetet a kitüntetésért, majd pedig az ifjúság rázendített a Himnuszra. A templomszentelési ünnepségeken a két kitüntetett már a rendjellel feldíszítve vett részt, akiknek dr. Csernoch János megyéspüspök is melegen gratulált a kitüntetéshez.

— **Izraelita istentisztelet.** A nagybecskereki zsinagógában a pétek esti istentisztelet holnaptól kezdve további intézkedésig, este 6 órakor veszi kezdetét.

— **A városi képviselőválasztók névjegyzéke.** Nagybecskerek városi központi választmánya ma délután fél 5 órakor Strosz Béla főjegyző, polgármesteri helyettes elnöklésével ülést tartott. Az ülés tárgya a városi képviselőválasztók névjegyzékének az összeállítása volt.

— **Tanítói kirendelés.** A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter Szloboda János nagyteremiai állami elemi iskolai tanítót szolgáltatételre a szegedi inasothozhoz rendelte.

— **Tanítói jubileum.** Csebzáról írják lapunknak: Grueszku János, Csebzai község érdemes román hitfelekezeti tanítója aug. 31-én ünnepelte működésének 25-ik évfordulóját. Az ünnepet a politikai és a hitközség rendezte s azon megjelentek a járás részéről Hertelendy Ferenc főszolgabíró, Sántha Gyula tb. főbíró; az egyházi hatóságot Dragan Aurél csákovai helyettes esperes képviselte. Jelen voltak a környékbeli papok, tanítók, jóismerősök s az egész Csebzai község. Az ünnepség a templomban isteni tisztelettel kezdődött, mely után az egyházi főhatóság üdvözlötte a következőt, majd Hertelendy Ferenc főszolgabíró üdvözlötte az elismerés meleg hangján az ünnepeltet, ki 25 éves működése alatt a legszebben össze tudta egyeztetni nemzetiségi érzelmeit magyar honfiai kötelességével s ki egész sereg derék románajku magyart nevelt hazánknak. Az ünnepeltnek tisztelői egy arany zsebrót, kartársai pedig egy értékes ezüst asztali órát adtak emlékül. Az üdvözlések után mintegy 150 terítékű társasbéd volt, melyen emelkedett hangú felköszöntők hangzottak el. Hertelendy Ferenc főbíró ismételt nagyhatással köszöntötte föl Grueszku Jánost, mint „az arany középut” emberét, melyre dr. Koszte Gyula, csákovai ügyvéd előbb románul, majd magyarul tartalmas eszmefuttatást tartott az állítólagos nemzetiségi üzemlekről; kifejtte, hogy ahol oly bölcs mérsék-

lettel és körültekintéssel történik a politikai kormányzás, mint a párdányi járásban, ott nincs nemzetiségi kérdés, hanem a magyar supremácia teljes elismerése mellett együtt munkálkodnak a polgárok a közös haza felvirágoztatására, melynek földje egyformán becses minden honpolgárnak. Érdekes és megszívlelendő szavakat mondott egy egyszerű földmives is, Uzon Nikolae, egy csákovai szövetkezett pénztárosa. Este tányér volt, mely reggeltől eltartott.

— **A baja-báttaszéki hid.** A baja-báttaszéki Dunahíd építése rohamosan halad előre, egyidejűleg úgy a baja-szabadkai, valamint a báttaszék dombóvári vonalak elsőrangú pályákká való átalakítása az idei kitűnő időjárás következtében már is oly stádiumba jutottak, hogy úgy a hid, valamint az említett vonalak átadása jövő év május havában, mint azt különben a kereskedelmi miniszter tervezi, megtörténhet. Ezen nagyjelentőségű, egész gazdasági és kereskedelmi életünkre kiható tényt kereskedelmi kormányunk nagyszabású, országos ünnepélyre királyunkat óhajtja megnyerni, miáltal e fontos tényt emelni és dokumentálni kívánja. Különben, hogy mit jelent ezen hid és az említett vonalak megnyitása, azt tudjuk jól, mert itt a délvidéken éreztük ezt évtizedeken át, mint akár a szárnyát szegett madár, ki repülni akar, de nem bír. Forgalmunk is ehhez hasonló, de most már valamit javulni fog a helyzet.

— **A magántisztviselők és a vasárnapi munkaszünet.** Egy évvel ezelőtt kiadott miniszteri rendelet szerint az irodai munkákkal foglalkozó magántisztviselőknek teljes vasárnapi munkaszünetet kell adni. Ezt a rendelkezést a fővárosban pontosan be is tartják, de a vidéken nem. A nagybecskereki magántisztviselők és a kereskedelmi alkalmazottak egyesülete körlevélben figyelmeztette erre a rendelkezésre a helybeli cégeket, de a figyelmeztetés nem járt kellő eredménnyel. Erre a két egyesület följelentést tett a rendőrségnek négy cég ellen. A rendőrség a följelentés alapján az illető cégek ellen megindította az eljárást, egyben pedig fölhívta a csendőrséget, hogy kísérelje figyelemmel a vasárnapi munkaszünet ügyét.

— **A nagyikindai ügyvédek értekezlete.** A nagyikindai ügyvédek tegnapelőtt értekezletet tartottak, melyen elhatározták, hogy a szegedi ügyvéd-gyűlés által a közelmúltban megállapított ügyvédi díjszabást a maga teljes egészében a magukévá teszik. Elhatározták továbbá, hogy az ügyvédi díjszabás tárgyában folyó hó 8-án Szegeden megtartandó kamarai rendkívüli közgyűlésen lehetőleg teljes számban résztvesznek, hol is indítványt tesznek, hogy addig is, míg az ügyvédi díjszabás törvényileg szabályozást nyer, az ügyvédi kamara hivatalos emlékiratban foglalja és indokolt előterjesztéssel a bíróságok összes tagjaival közölje a szegedi ügyvédgyűlés által megállapított és a nagyikindai ügyvédi kar által is elfogadott ügyvédi díjszabást. Az értekezlet az utóbbi indítványt leginkább azért találta elfogadhatónak, mert a legjobb hiedelem szerint az ügyvédi kamara által hivatalos emlékiratban közlendő ügyvédi díjszabás a bíróságnál méltánylásra fog találni. Végül dr. Varró Ignác indítványára elhatározta az értekezlet, hogy ezentul minden az ügyvédek anyagi, gazdasági és társadalmi helyzetét érintő ügyben időközönként egybehívandó értekezletet tart.

— **Meteor az idejéről.** Meteor írja legújabbán: A szeptember 3-iki gyenge jellegű csomópont hatáskörében nagyobb változás-zavar fog beállani, mint amennyit e csomópont befolyása különben előhozna, amelynek fogva a 9-iki csomópont is erősbül s nagyobb csapadékos jelleg érvényesül a 3. és 9-iki csomópont hatáskörében. A 10-dik esőköntől fogva hat a csapadékos jellegre, míg a 11-ik hűvös befolyást érvényesít, amelynek hatáskörét követőleg újra állandóbb meleg idő várható, amit csak a 23-24-iki csomópontok zavarnak meg hűvös csapadékos jellegükkel. Szeptember 25 csomópontjai 3, 9, 11, 14, 17, 21, 22, 23, 24, 25 és 27-re esnek, melyek közül legerősebb hatásuk a 3, 9, 11, 23 és 28-ikiak. Jelenleg több fokesoport van a Napon, kettő tömörebb, míg az egyik erősen szétszórt óriás területű. A két tömörebb nyugodt, míg a szétszórt izgatottabb jellegű mutat. E foltok 26-27-én fordultak által hozzánk, így már ösmeretesek előttünk, vagyis azok, amelyek 13-án hagytak el minket s fordultak át a Nap tulsó felére. Visszatérésük nálunk nem okozott semmi bajt, míg Amerikából nagy változásokat hoz a táviró, így e foltok nem oly ártatlanok, mint a milyeneknek nekünk látszanak, mert nálunk eddig ragyogó szép meleg időt hoztak, ami csak onnan jöhet, mivel mi még nem esünk befolyásuk hatáskörébe. Hogy mikor kerülünk oda, azt jelenleg kiszámítani nem tudjuk, mivel ez irányban még nem bírnak elegendő megfigyelt adatokkal. Jelenleg legvalószínűbb, hogy a szeptember 3-iki csomópont hatáskörében érvényesülnek e foltok is befolyásukat nálunk, bár egy mai kitérés azt mutatja, hogy a Napon igen izgatott befolyások érvényesülnek már most is.

— **Meteor az idejéről.** Meteor írja legújabbán: A szeptember 3-iki gyenge jellegű csomópont hatáskörében nagyobb változás-zavar fog beállani, mint amennyit e csomópont befolyása különben előhozna, amelynek fogva a 9-iki csomópont is erősbül s nagyobb csapadékos jelleg érvényesül a 3. és 9-iki csomópont hatáskörében. A 10-dik esőköntől fogva hat a csapadékos jellegre, míg a 11-ik hűvös befolyást érvényesít, amelynek hatáskörét követőleg újra állandóbb meleg idő várható, amit csak a 23-24-iki csomópontok zavarnak meg hűvös csapadékos jellegükkel. Szeptember 25 csomópontjai 3, 9, 11, 14, 17, 21, 22, 23, 24, 25 és 27-re esnek, melyek közül legerősebb hatásuk a 3, 9, 11, 23 és 28-ikiak. Jelenleg több fokesoport van a Napon, kettő tömörebb, míg az egyik erősen szétszórt óriás területű. A két tömörebb nyugodt, míg a szétszórt izgatottabb jellegű mutat. E foltok 26-27-én fordultak által hozzánk, így már ösmeretesek előttünk, vagyis azok, amelyek 13-án hagytak el minket s fordultak át a Nap tulsó felére. Visszatérésük nálunk nem okozott semmi bajt, míg Amerikából nagy változásokat hoz a táviró, így e foltok nem oly ártatlanok, mint a milyeneknek nekünk látszanak, mert nálunk eddig ragyogó szép meleg időt hoztak, ami csak onnan jöhet, mivel mi még nem esünk befolyásuk hatáskörébe. Hogy mikor kerülünk oda, azt jelenleg kiszámítani nem tudjuk, mivel ez irányban még nem bírnak elegendő megfigyelt adatokkal. Jelenleg legvalószínűbb, hogy a szeptember 3-iki csomópont hatáskörében érvényesülnek e foltok is befolyásukat nálunk, bár egy mai kitérés azt mutatja, hogy a Napon igen izgatott befolyások érvényesülnek már most is.

— **Meteor az idejéről.** Meteor írja legújabbán: A szeptember 3-iki gyenge jellegű csomópont hatáskörében nagyobb változás-zavar fog beállani, mint amennyit e csomópont befolyása különben előhozna, amelynek fogva a 9-iki csomópont is erősbül s nagyobb csapadékos jelleg érvényesül a 3. és 9-iki csomópont hatáskörében. A 10-dik esőköntől fogva hat a csapadékos jellegre, míg a 11-ik hűvös befolyást érvényesít, amelynek hatáskörét követőleg újra állandóbb meleg idő várható, amit csak a 23-24-iki csomópontok zavarnak meg hűvös csapadékos jellegükkel. Szeptember 25 csomópontjai 3, 9, 11, 14, 17, 21, 22, 23, 24, 25 és 27-re esnek, melyek közül legerősebb hatásuk a 3, 9, 11, 23 és 28-ikiak. Jelenleg több fokesoport van a Napon, kettő tömörebb, míg az egyik erősen szétszórt óriás területű. A két tömörebb nyugodt, míg a szétszórt izgatottabb jellegű mutat. E foltok 26-27-én fordultak által hozzánk, így már ösmeretesek előttünk, vagyis azok, amelyek 13-án hagytak el minket s fordultak át a Nap tulsó felére. Visszatérésük nálunk nem okozott semmi bajt, míg Amerikából nagy változásokat hoz a táviró, így e foltok nem oly ártatlanok, mint a milyeneknek nekünk látszanak, mert nálunk eddig ragyogó szép meleg időt hoztak, ami csak onnan jöhet, mivel mi még nem esünk befolyásuk hatáskörébe. Hogy mikor kerülünk oda, azt jelenleg kiszámítani nem tudjuk, mivel ez irányban még nem bírnak elegendő megfigyelt adatokkal. Jelenleg legvalószínűbb, hogy a szeptember 3-iki csomópont hatáskörében érvényesülnek e foltok is befolyásukat nálunk, bár egy mai kitérés azt mutatja, hogy a Napon igen izgatott befolyások érvényesülnek már most is.

— **Meteor az idejéről.** Meteor írja legújabbán: A szeptember 3-iki gyenge jellegű csomópont hatáskörében nagyobb változás-zavar fog beállani, mint amennyit e csomópont befolyása különben előhozna, amelynek fogva a 9-iki csomópont is erősbül s nagyobb csapadékos jelleg érvényesül a 3. és 9-iki csomópont hatáskörében. A 10-dik esőköntől fogva hat a csapadékos jellegre, míg a 11-ik hűvös befolyást érvényesít, amelynek hatáskörét követőleg újra állandóbb meleg idő várható, amit csak a 23-24-iki csomópontok zavarnak meg hűvös csapadékos jellegükkel. Szeptember 25 csomópontjai 3, 9, 11, 14, 17, 21, 22, 23, 24, 25 és 27-re esnek, melyek közül legerősebb hatásuk a 3, 9, 11, 23 és 28-ikiak. Jelenleg több fokesoport van a Napon, kettő tömörebb, míg az egyik erősen szétszórt óriás területű. A két tömörebb nyugodt, míg a szétszórt izgatottabb jellegű mutat. E foltok 26-27-én fordultak által hozzánk, így már ösmeretesek előttünk, vagyis azok, amelyek 13-án hagytak el minket s fordultak át a Nap tulsó felére. Visszatérésük nálunk nem okozott semmi bajt, míg Amerikából nagy változásokat hoz a táviró, így e foltok nem oly ártatlanok, mint a milyeneknek nekünk látszanak, mert nálunk eddig ragyogó szép meleg időt hoztak, ami csak onnan jöhet, mivel mi még nem esünk befolyásuk hatáskörébe. Hogy mikor kerülünk oda, azt jelenleg kiszámítani nem tudjuk, mivel ez irányban még nem bírnak elegendő megfigyelt adatokkal. Jelenleg legvalószínűbb, hogy a szeptember 3-iki csomópont hatáskörében érvényesülnek e foltok is befolyásukat nálunk, bár egy mai kitérés azt mutatja, hogy a Napon igen izgatott befolyások érvényesülnek már most is.

— **Meteor az idejéről.** Meteor írja legújabbán: A szeptember 3-iki gyenge jellegű csomópont hatáskörében nagyobb változás-zavar fog beállani, mint amennyit e csomópont befolyása különben előhozna, amelynek fogva a 9-iki csomópont is erősbül s nagyobb csapadékos jelleg érvényesül a 3. és 9-iki csomópont hatáskörében. A 10-dik esőköntől fogva hat a csapadékos jellegre, míg a 11-ik hűvös befolyást érvényesít, amelynek hatáskörét követőleg újra állandóbb meleg idő várható, amit csak a 23-24-iki csomópontok zavarnak meg hűvös csapadékos jellegükkel. Szeptember 25 csomópontjai 3, 9, 11, 14, 17, 21, 22, 23, 24, 25 és 27-re esnek, melyek közül legerősebb hatásuk a 3, 9, 11, 23 és 28-ikiak. Jelenleg több fokesoport van a Napon, kettő tömörebb, míg az egyik erősen szétszórt óriás területű. A két tömörebb nyugodt, míg a szétszórt izgatottabb jellegű mutat. E foltok 26-27-én fordultak által hozzánk, így már ösmeretesek előttünk, vagyis azok, amelyek 13-án hagytak el minket s fordultak át a Nap tulsó felére. Visszatérésük nálunk nem okozott semmi bajt, míg Amerikából nagy változásokat hoz a táviró, így e foltok nem oly ártatlanok, mint a milyeneknek nekünk látszanak, mert nálunk eddig ragyogó szép meleg időt hoztak, ami csak onnan jöhet, mivel mi még nem esünk befolyásuk hatáskörébe. Hogy mikor kerülünk oda, azt jelenleg kiszámítani nem tudjuk, mivel ez irányban még nem bírnak elegendő megfigyelt adatokkal. Jelenleg legvalószínűbb, hogy a szeptember 3-iki csomópont hatáskörében érvényesülnek e foltok is befolyásukat nálunk, bár egy mai kitérés azt mutatja, hogy a Napon igen izgatott befolyások érvényesülnek már most is.

— **Meteor az idejéről.** Meteor írja legújabbán: A szeptember 3-iki gyenge jellegű csomópont hatáskörében nagyobb változás-zavar fog beállani, mint amennyit e csomópont befolyása különben előhozna, amelynek fogva a 9-iki csomópont is erősbül s nagyobb csapadékos jelleg érvényesül a 3. és 9-iki csomópont hatáskörében. A 10-dik esőköntől fogva hat a csapadékos jellegre, míg a 11-ik hűvös befolyást érvényesít, amelynek hatáskörét követőleg újra állandóbb meleg idő várható, amit csak a 23-24-iki csomópontok zavarnak meg hűvös csapadékos jellegükkel. Szeptember 25 csomópontjai 3, 9, 11, 14, 17, 21, 22, 23, 24, 25 és 27-re esnek, melyek közül legerősebb hatásuk a 3, 9, 11, 23 és 28-ikiak. Jelenleg több fokesoport van a Napon, kettő tömörebb, míg az egyik erősen szétszórt óriás területű. A két tömörebb nyugodt, míg a szétszórt izgatottabb jellegű mutat. E foltok 26-27-én fordultak által hozzánk, így már ösmeretesek előttünk, vagyis azok, amelyek 13-án hagytak el minket s fordultak át a Nap tulsó felére. Visszatérésük nálunk nem okozott semmi bajt, míg Amerikából nagy változásokat hoz a táviró, így e foltok nem oly ártatlanok, mint a milyeneknek nekünk látszanak, mert nálunk eddig ragyogó szép meleg időt hoztak, ami csak onnan jöhet, mivel mi még nem esünk befolyásuk hatáskörébe. Hogy mikor kerülünk oda, azt jelenleg kiszámítani nem tudjuk, mivel ez irányban még nem bírnak elegendő megfigyelt adatokkal. Jelenleg legvalószínűbb, hogy a szeptember 3-iki csomópont hatáskörében érvényesülnek e foltok is befolyásukat nálunk, bár egy mai kitérés azt mutatja, hogy a Napon igen izgatott befolyások érvényesülnek már most is.

Paul Perrel.

— **Hivatlan szüretelők.** Románkésán Medocsán Pál odaváló parasztagda tegnapelőtt nagy meglepetésre ébredt. Mikor ugyanis kiment szülőjébe, rémülettel látta, hogy hivatlan emberek pompás szüretet ígérő szövegét az előtte való éjjel leszüretelték s az egész termést elvitték. A gazda sietve ment a csendőrségre panaszt tenni, amely most nyomozza a hivatlan szüretelőket.

— **Barátnők közt.** A: Szeretnék férjhez menni. B: Kinek a férjéhez?

— **Öngyilkos asszony.** Mint Nagyszentmiklósról jelentik, ott a napokban Dinvalyc Miklós né fölakasztotta magát. Hogy mi vitte öngyilkosságra az asszonyt, nem tudják.

— **Felgyújtott tanya.** Öregfaluról jelentik, hogy Frenkler Mihály szerbíttebei földbirtokosnak a határban levő tanyáját ismeretlen tettesek felgyújtották. A gazdasági épületek az összes gazdasági felszerelésekkel elpusztultak. A nyomozást megindították.

Irodalom.

* **Az új végrehajtási törvény magyarázata.** Irta dr. Radó Károly. A könyvpiaccon most jelent meg „Az új végrehajtási törvény magyarázata” című kiváló jogi tudással megírt értékes szakmunka. A végrehajtási törvény novellája a maga 31 §-ával rendkívül fontos és egyes társadalmi osztályokat mélyen érdeklő változásokat idézett elő, amelyeknek felismerése és átértékelése közelről érdekli a kereskedőket, iparosokat, gyárosokat, pénzintézeteket, földbirtokosokat, hasznbérletet, háziurakat, hivatalnokokat és mindazokat, akik ezekkel üzleti vagy hitelügyi összeköttetésekbe kerülnek.

A szerző az ujonnan teremtett helyzet kellő felismerésével fősúlyt helyezett arra, hogy az összes érdekelt körök könnyen, áttekinthetően és világosan tudják meg, hogy a novella miként intézkedik, hogy az eddigi állapottal szemben mi a mostani állapot, mennyiben állott be a végrehajtási eljárás során a változás, mi ennek az előnye, mi a hátránya. A novella ilyen irányu magyarázatánál a szerző szem előtt tartja nemcsak az igazságügyminiszter javaslatának indoklását, az igazságügyi bizottság jelentését, hanem felhasználja a képviselőház és a főrendiház tárgyalásainak adatait, mi által világosabbá teszi a novella törvényhozási intenciójára és könnyed irányával érdekességét is kölcsönöz a különben száraz jogi tárgynak. Dr. Radó ezen munkájával nagy szolgálatot teljesített a szaköröknek is, a bíróságnak, ügyvédeknek és bírósági végrehajtóknak, akik a szakszerű összeállítás mellett e műben mindazt megtalálják, ami a novella praktikus alkalmazásánál szükségesnek mutatkozik. Schenk Ferenc könyvkereskedésénél lehet meg, bolti ára 1 korona 60 fill, és kapható minden könyvkereskedésben.

TÁVIRATOK

A királyról.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) A bécsi „Korrespondenz Wilhelm” jelenti: Ischlből jelentik, hogy a király állapota minden tekintetben kitünő. Az éjszakai nyugalma állandóan zavartalan, az étvágya jó s a kedélyhangulata tartósan derült. A király a hivatalos teendőit minden megerőltetés nélkül és csodálatos nyugalommal és türelemmel végzi. A múlt heti jelentéktelen gyengélkedése alatt a király életmódjában a legcsekélyebb változás sem történt. A király ischli tartózkodása, mint már reggel jelezve volt, már csak szeptember 7-ig tart. A király idei nyaralásának az eredményével a környezet teljesen meg van elégedve s egy másik ischli séjour az idén egyáltalán nem is volt tervezve. Az uralkodó hétfőn, 7-én fog elutazni Ischlből, ahonnan egyenesen Budapestre megy. A király 8-án vonul be a budai várpalotába, ahol Popovics Vászsa, a banjalukai új szerb-orthodox metropolita le fogja tenni a király kezébe a szokásos esküt, amely után a király külön kihallgatáson fogadja az új metropolitát.

A trónörökös a királynál.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Ischlből sürgönyzik, Ferenc Ferdinánd főherceget a király ma délelőtt külön kihallgatáson fogadta, amelyen a veszprémi hadgyakorlatokra vonatkozó intézkedéseket beszélték meg.

Aehrenthal báró Ischlben.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Ischlből sürgönyzik, Aehrenthal báró közös külügyminiszter ma este fél 10 órakor Bécsből Ischlbe érkezik s holnap délelőtt 11 órakor kihallgatásra jelentkezik a királynál. Ez alkalommal egész határozottan meg fogják állapítani a Budapesten ülésező delegációk összehívásának az idejét.

Kossuth Ferenc állapota.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter állapotáról elterjedt híreket ma megcáfolják. A miniszter állapota a mai jelentések szerint folyton javul s két hét múlva elhagyhatja a szobáját.

A bolgár fejedelem Budapesten.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Szófiából sürgönyzik, Ferdinand bolgár fejedelem szeptember 19-én Budapestre érkezik a király látogatására.

A választói jog.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Politikai körökben a választói jog reformjáról most azt beszélnek, hogy a király beleegyezését adta volna a plurális választójoghoz, de állítólag kikötötte, hogy a választás titkos legyen.

Bécsi udvari körökben pedig azt mondják, hogy Aehrenthal báró külügyminiszter holnapi királyi audienciáján szóba kerül a magyar választói jog ügye is, mert állítólag a király erre nézve kikérte volna Aehrenthal báró véleményét is, aki ezt holnap terjeszti a király elé.

A törökországi események.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból jelentik, a reformcsendőrségre vonatkozó intézkedések Üszkükben is általánosan jó benyomást keltenek s a lakosság szimpátiájának néhány csendőrtiszt elutazása alkalmával nyíltan kifejezést adott.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyi jelentések szerint a nagyvezér hivatalosan közölte a perzsiai török nagykövettel a minisztertanácsnak azon szentesített határozatát, hogy a perzsiai területen levő összes török csapatok a vitás területre vonandók össze, továbbá, hogy a vitás határkérdésnél felmerült vitáskodás dolgában szigorú intézkedések tételtek.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinből érkező sürgöny szerint illetékes helyen ott megerősítik a lapoknak azt a híreit, hogy a szultán lemondani készül trónjáról, azonban hozzátesszik, hogy még semmiféle nyilatkozat nem történt, ami a szultánnak eme elhatározását megerősítené.

A marokkói helyzet.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Berlinből jelentik, a „Norddeutsche Allgemeine Zeitung” vezető helyen közli azt a hírt, hogy értesülése szerint a császári kormány az Algesirasban érdekelt hatalmak kormányaival állítólag azt közölte volna, hogy Muley Hafidnak gyors elismerése a marokkói forrongás lecsillapítása érdekében szükségesnek mutatkozik.

Szerelmi dráma.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” ered. távirata.) Berlinből jelentik, hogy Grün Márton porosz csendőrnök a leánya tegnap agyonlőtte a kedvesét, Walusch Károly főhadnagyot, aki elhagyta és most egy más leányt akart feleségül venni.

Rablógyilkosság.

Budapest, szept. 3. (A „Torontál” ered. távirata.) Múlt éjjel Erzsébetfalván meggyilkolva és kirabolva találták Vám János ottani lókupecet.

Halálos szerelem.

Temesvár, szept. 3. (A „Torontál” ered. távirata.) Garay János itteni pályafelügyelő fiatal leánya ma agyonlőtte magát. A fiatal leány tettét szerelmi bánatból követte el.

Határidő-üzlet.

Budapest, szept. 3. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli záratkor a következő árakat jegyezték:

Buza (április 1909.)	23 18 — —
Buza (októberre 1908.)	22 58 — —
Rozs (októberre 1908.)	18 76 — —
Zab (októberre 1908.)	16 14 — —
Tengeri (augusztusra)	14 66 — —

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Nyíltér.

(E rovat által közölttekért nem vállal felelősséget a szerk.)



Étvágytalanságot megszüntet a rohitschi „Styria-forrás” (gyógyhatású víz). Borhoz, cognachoz stb. „Tempel-forrás” ajánlatos.

Magyarországi főraktár:

HOFFMANN JÓZSEF Budapest

V., Báthory-utca 8.

Kitűnő gyógyszer

Orvosilag ajánlva!

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1908. május hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 23 p.
Panesováról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 50 perc.

Szegedről: (mótorokocsi) d. e. 9 óra 47 perc.

Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.

Panesováról: reggel 8 óra 27 perc.

Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p.
este 7 óra 06 perc.

Csözstelekről: (keskenyvágányu vonal) délután 4 ó. 29 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Panesovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.

Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 46 p.

Szegedre: (mótorokocsi) délután 1 óra 15 perc.

Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.

Temesvár, Versecz, Antalfalva—Panesova és Alibunára reggel 3 óra 33 perc.

Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 2 óra 31 p.
délután 5 óra 25 perc.

Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.

Csözstelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 55 p.

Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.

Temesvárról—Módosig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.

Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.

Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.

LAKÁS

garçon fiatalember részére,
lehetőleg teljes ellátással,

kerestetik.

Ajánlat a kiadóba kéretik.

MÉRLEGKÉPES

KÖNYVELŐ

elvállal olcsó díjazás mellett délutáni és esti órákra könyvelést és irodai munkákat.

Bővebb felvilágosítással e lap kiadóhivatala szolgál.

693/1908. sz. Katalinfalva község előljáróságától.

Hirdetmény.

Katalinfalva község előljárósága ezenel közhírré teszi, hogy a községi

nagyvendéglő épületet

f. évi szept. 15-én d. e. 9 órakor a község-házán tartandó nyilvános árverésen 1911. évi október hó 1-ig terjedő időtartamra bérbe adja.

Kikiáltási ár 800 kor. évi bér. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a községjegyzői irodában megtekinthetők.

Katalinfalva, 1908. évi augusztus 31.

791-2.2

Község előljárósága.

Irodai gyakornoknők

azonnali belépésre
kezdő fizetéssel
kerestetnek.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

775-x.5

DIJNOK

730 korona évi fizetés mellett
azonnal alkalmazást nyerhet.

Perlasz, 1908. évi szept. 2-án.

Vuchetich Árpád

jegyző.

797-2.1

Ajánlok jóminőségű, egészséges rózsaburgonyát

legalább 50 klg. vételénél 9 K-ért, 100 klg.-ként házhoz szállítva. Egész vagon vételénél akármelyik torontáli vasuti állomáshoz bérmentve szállítva, 8 K-ért 100 klg.-ként készpénzfizetés mellett.

FRIEDMANN ALFRÉD,
Nagybecskerek.

798-2.1

333/1908. ipt. sz. A nagybecskereki ipartestülettől.

Pályázati hirdetmény.

A nagybecskereki ipartestületnél üresedésbe jött és választás útján betöltendő **jegyzői állásra** ezennel pályázat hirdettetik.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy e szakmába vágó munkálatok végzését és legalább négy középszályt végzett, valamint a magyar, német és szerb nyelv, előbbi kettőnek írásbani jártasságukat is igazoló bizonylatokkal felszerelt kérvényüket **f. évi szept. 19-ig** ezen ipartestületnél annál is inkább adják be, mivel a később érkező kérvények figyelembe vételni nem fognak.

A jegyző fizetése az ipartestület pénztárából évi 1100 kor. és köteles 200 kor. biztosítékot nyújtani.

Az új ipartörvény-tervezet azonban a testületeknél alkalmazandó tisztviselőktől érettséget fog követelni, mely alkalommal jobb javadalmazásban is részesülnek. Ha esetleg oly egyének pályáznak, kik középiskolai érettségi bizonyítvánnyal, vagy ezzel egyenlő értékű iskolai bizonyítvánnyal rendelkeznek, előnyben részesülnek.

Nagybecskerek, 1908. évi szept. 2.

Marschall János,
ipt. jegyző.

Seprős Valter,
ipt. elnök.

(*01-1.1)

TÉLI SZŐLLŐRE előjegyzések elfogadtatnak

Uri-utca 3. sz. alatt.

794-x.3

Állást keresek

azonnali belépésre mint téglamester, téglagyári ispán, vagy téglaegető. Tizenhat évig működtem egy gőztéglagyárban s minden e szakmába vágó munkában jártas vagyok. Négy nyelvet beszélsek s a németet szóban és írásban bírom.

SZANDER PÉTER, Nagybecskerek,
Bajza-utca 26. sz. a.

832-11

Perlasz legforgalmasabb helyén egy évtizedek óta fennálló

fűszer-, rövid- és üveg- kereskedés

azonnal eladó. Szükségelt tőke
3000 korona. Bővebbet:

özv. GUTTMANN JAKABNÉ
és FIAI cégnél
NAGYBECSKERÉKEN.

800-2.1

ELSŐRENDÜ CIPŐK NAGY RAKTÁRA

WEINBERGER K.

Nagybecskerek, Hunyadi-fő-utca 23.

Ajánlja az iskolai idény beálltával a helybeli és vidéki nagyérdemű közönségnek legjobb minőségű fiú és leány gyermekcipőit a következő hallatlan olcsó árak mellett:

Jó erős szeges fűzős és gombos cipő fiúk vagy leányok részére 29-től egész 34-ik számig páronként **K. 5.-**
Fiú bergsteiger-cipők 34-től 39-ik számig **K. 6.50**

Nagyon ajánlom az amerikai formájú gyermekcipőimet, melyek kényelmesek és tartósak. Képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök, ugyancsak kívánatra választékokot.

363-50.27

HIRDETÉSEK

FELVÉTTETNEK A

„TORONTAL”

KIADÓHIVATALÁBAN.

Végrehajtót és irnokot keresek

azonnali felvételre.

Évi fizetés 800 korona,
némi mellékjövedelem.

GRANDJEAN GÉZA,
csentai jegyző.

792-3.3



BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

KITÜNŐ HATÁSÚ VESÉ- ÉS HÓLYAGBAJOKNÁL
SZÉNSAVDUS, KELLEMES, SAVANYKÁS IZÚ, VASMENTESITETT,
rendkívül üdítő asztali viz.

ÜDÍT GYÓGYIT! ORVOSILAG AJÁNLVA!

lyógyómdra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemenede idült hurutjainál, húgykő- és fővénképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitünő hatásnak bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:

Muschong buziasí gyógyfürdő igazgatósága Buziasfürdőn.

Nagybecskereki főlerakat: WEHNER JÓZSEF ügynöksége. Kapható Schlesinger D. fűszerkereskedésben (a főpostával szemben), minden fűszerüzletben, vendéglőben és kávéházban. 791-153.110